

Inhalt

6 Vorwort
8 Einführung
10 Volker Jakob
28 Reflexionen
30 Nicola Denis
42 Stefan Goebel
56 Yvan Vanden Berghe
64 Silke Eilers
76 Robert Laube
84 Stephan Sagurna

96 Der deutsche Blick
98 Prolog
122 Kriegszerstörungen
134 Alltagsleben in den Stellungen
178 Waffentechnologie
202 Leid, Gefangenschaft und Tod

218 Der andere Blick
220 Die französische Wahrnehmung

232 Anhang
234 Dank
235 Autorinnen und Autoren
236 Literatur
238 Technische Hinweise zur Stereoskopie
240 Impressum

Inhoud

6 Voorwoord
8 Inleiding
10 Volker Jakob
28 Reflecties
30 Nicola Denis
42 Stefan Goebel
56 Yvan Vanden Berghe
64 Silke Eilers
76 Robert Laube
84 Stephan Sagurna

96 Het Duitse Perspectief
98 Proloog
122 Oorlogsverwoestingen
134 Het dagelijkse leven in de loopgraven
178 Wapentechnologie
202 Leed, gevangenschap en dood

218 Het andere Perspectief
220 De Franse waarneming

232 Addendum
234 Dankbetuiging
235 Auteurs
236 Literatuur
238 Technische tips voor het bekijken van stereoscopische foto's
240 Colofon

Contents

6 Preface
8 Introduction
11 Volker Jakob
28 Reflections
31 Nicola Denis
43 Stefan Goebel
57 Yvan Vanden Berghe
65 Silke Eilers
77 Robert Laube
85 Stephan Sagurna

96 The German Perspective
98 Prologue
122 War destructions
134 Everyday life in the trenches
178 Weapons and technology
202 Suffering, imprisonment and death

218 The other Perspective
220 The French Side

232 Appendix
234 Acknowledgements
235 Authors
236 Literature
238 Technical instructions for stereoscopic viewing
240 Imprint